

CHILLER

INSTRUCTION MANUAL

- (UK)** **THIS MANUAL MUST BE READ BEFORE USING THIS PRODUCT**
SAVE THIS OWNER'S MANUAL! KEEP FOR FUTURE REFERENCE
- (FR)** **CE MANUEL DOIT ETRE LU AVANT D'UTILISER CE PRODUIT**
GARDER LE EN REFERENCE
- (ES)** **ESTE MANUAL DEBE LEERSE ANTES DE USAR EL PRODUCTO**
GUARDAR ESTE MANUAL! TENERLO PARA FUTURAS CONSULTAS.
- (DE)** **DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG MUSS VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS DURCHGELESEN WERDEN**
HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN AUF

MANUFACTURED BY:

Jobe Sports International
Heerewaardensestraat 30,
6624 KK Heerewaarden
The Netherlands

tel. +31 (0) 487 573090
e-mail: info@jobesports.com
url: www.jobesports.com

JOBE 

USAGE

The Jobe chiller is designed to insulate, which means it will retain heat as well as cold. Store your chiller in a cool environment prior to loading it. If stored in a warm place a significant amount of ice will be wasted cooling the Jobe Chiller itself when loading. The starting temperature of the Chiller is one of the most commonly overlooked variables in ice retention. Avoid large pockets of air inside the Jobe Chiller this will accelerate ice melting. Fill up the air pockets by adding more ice. Load the Jobe Chiller only with frozen or cooled products to extend ice retention and ensure a longer period of cold products. More ice is better we recommend filling your cooler with as much ice as possible, ideally we suggest an 2:1 ice to content ratio. Always close the zipper of the Jobe Chiller when using to avoid losing cold air.

Tip: Using rock salt in combination with ice will lower the temperature even more.

- Fill the Jobe Chiller with drinks and plenty of ice (works on all canned sodas and bottled drinks)
- Generously sprinkle rock salt on top of the ice.
- Zip Jobe Chiller closed.
- Wait 30 minutes and open a refreshing beverage.

CLEANING

Clean the Jobe Chiller with a mixture of dish soap and lukewarm water. Rinse thoroughly with fresh water, then wipe the inside completely dry with a cloth or paper towel. Leave the zipper open for several days to ensure all moisture is gone.

NOTE:

- Do not machine wash.
- Do not dry in an oven.
- Storing your Jobe chiller when wet or damp can cause mildew, this is not covered by warranty.

STORAGE

Make sure your Jobe Chiller is completely free of moisture.

- It is recommended to leave the zipper open when storing.
- Store in a dry space.

UV EXPOSURE

There can be color loss with time spent in the sun. This is a normal part of the wear and tear when using the Jobe Chiller and will not affect the performance in any way. This is not covered by warranty.

USAGE

Le Jobe Chiller est conçu pour isoler, ce qui signifie qu'il retiendra la chaleur aussi bien que le froid. Stockez votre Chiller dans un environnement frais avant de le charger. S'il est stocké dans un endroit chaud, une quantité importante de glace sera gaspillée en refroidissant la glacière elle-même lors du chargement.

La température de départ du refroidisseur est l'une des variables les plus souvent ignorées de la rétention de glace. Tévitez les grandes poches d'air à l'intérieur du Jobe Chiller, cela accélérera la fonte de la glace. Remplissez les poches d'air en ajoutant plus de glace. Chargez le Jobe Chiller uniquement avec des produits surgelés ou refroidis pour prolonger la rétention de glace et assurer une plus longue période de produits froids. Un maximum de glace est idéal, nous vous recommandons de remplir votre glacière avec autant de glace que possible, idéalement, nous suggérons un rapport glace / contenu de 2: 1. Fermez toujours le zip du Chiller lorsque vous l'utilisez pour éviter de perdre de l'air froid.

Astuce: L'utilisation de sel en combinaison avec de la glace abaissera encore plus la température.

- Remplissez le Jobe Chiller avec des boissons et beaucoup de glace (fonctionne sur tous les sodas en conserve et les boissons en bouteille)
 - Saupoudrer généreusement de sel sur la glace.
 - Fermez le zip du Jobe Chiller.
- Attendez 30 minutes, vous pouvez profiter de vos boissons fraîches.

LAVAGE

Nettoyez le Jobe Chiller avec un mélange de savon à vaisselle et d'eau tiède. Rincer abondamment à l'eau douce, puis essuyer complètement l'intérieur avec un chiffon ou une serviette en papier. Laissez le zip ouvert pendant plusieurs jours pour vous assurer que toute l'humidité a disparu.

NOTE:

- Ne pas laver en machine
- Ne pas sécher dans un four
- Le stockage de votre Jobe Chiller lorsqu'il est mouillé ou humide peut provoquer des moisissures, ceci n'est pas couvert par la garantie.

RANGEMENT

Assurez vous que votre Jobe Chiller n'est pas de moisissure

- Il est recommandé d'ouvrir le zip pour le stockage
- Ranger dans un endroit sec

EXPOSITION AUX UV

Des décolorations peuvent apparaître après de longues expositions aux UV. Cela fait partie de l'usure normale lors de l'utilisation du Jobe Chiller et n'affectera en rien les performances. Ceci n'est pas couvert par la garantie.

USO

El Jobe chiller está diseñado para aislar, lo que significa que retendrá tanto el calor como el frío. Almacene su enfriador en un ambiente fresco antes de cargarlo. Si se almacena en un lugar cálido, se desperdiciará una cantidad significativa de hielo enfriando el enfriador Jobe en sí durante la carga. La temperatura inicial del enfriador es una de las variables más comúnmente ignoradas en la retención de hielo. Evite grandes bolsas de aire dentro del Jobe Chiller, esto acelerará la fusión del hielo. Llena las bolsas de aire agregando más hielo. Cargue la enfriadora Jobe solo con productos congelados o enfriados para extender la retención de hielo y garantizar un período más largo de productos fríos. Más hielo es mejor, recomendamos llenar su refrigerador con la mayor cantidad de hielo posible, idealmente sugerimos una proporción de hielo a contenido de 2:1. Siempre cierre la cremallera del Jobe Chiller cuando la use para evitar perder aire frío.

Consejo: El uso de sal de roca en combinación con hielo reducirá la temperatura aún más.

- Llene el Jobe Chiller con bebidas y mucho hielo (funciona en todos los refrescos enlatados y bebidas embotelladas)
- Espolvorea generosamente sal de roca sobre el hielo.
- Zip Jobe Chiller cerrado.
- Espere 30 minutos y abra una bebida refrescante.

LIMPIEZA

Limpie el Jobe Chiller con una mezcla de jabón para platos y agua tibia. Enjuague bien con agua fresca, luego seque completamente el interior con un paño o toalla de papel. Deje la cremallera abierta durante varios días para asegurarse de que toda la humedad haya desaparecido.

NOTA:

- No lavar a máquina.
- No secar en el horno.
- Almacenar su enfriador Jobe cuando está mojado o húmedo puede causar moho, esto no está cubierto por la garantía.

ALMACENAMIENTO

Asegúrese de que su Jobe Chiller esté completamente libre de humedad.

- Se recomienda dejar la cremallera abierta al guardarla.
- Almacenar en un lugar seco.

AVEXPOSICIÓN A LOS RAYOS UV

Puede haber pérdida de color con el tiempo que pasa al sol. Esta es una parte normal del desgaste cuando se utiliza el Jobe Chiller y no afectará el rendimiento de ninguna manera. Esto no está cubierto por la garantía.

VERWENDUNG

Der Jobe-chiller ist isolierend ausgelegt, d.h. er speichert sowohl Wärme als auch Kälte. Lagern Sie Ihren Kühler in einer kühlen Umgebung, bevor Sie ihn beladen. Wird der Jobe-Kühler an einem warmen Ort gelagert, wird eine beträchtliche Menge an Eis verschwendet, um den Jobe-Kühler selbst beim Beladen zu kühlen. Die Anfangstemperatur des Jobe-chiller ist eine der am häufigsten übersehenen Variablen bei der Eisspeicherung. Vermeiden Sie große Lufteinschlüsse im Inneren des Jobe-chiller, da dies das Schmelzen des Eises beschleunigen würde. Füllen Sie die Lufteinschlüsse auf, indem Sie mehr Eis hinzufügen. Beschicken Sie den Jobe-chiller nur mit gefrorenen oder gekühlten Produkten, um die Eisermhaltung zu verlängern und einen längeren Zeitraum mit kalten Produkten zu gewährleisten. Mehr Eis ist besser. Wir empfehlen, Ihren Kühler mit so viel Eis wie möglich zu befüllen, idealerweise empfehlen wir ein Verhältnis von 2:1 zwischen Eis und Inhalt. Schließen Sie bei der Verwendung immer den Reißverschluss des Jobe-chiller, um den Verlust kalter Luft zu vermeiden.

Tipp: Die Verwendung von grobem Salz in Kombination mit Eis wird die Temperatur noch weiter senken.

- Füllen Sie den Jobe-chiller mit Getränken und reichlich Eis (funktioniert bei allen Dosen- und Flaschengetränken).
- Streuen Sie großzügig grobes Salz auf das Eis.
- Den Jobe-chiller stets geschlossen halten.
- Warten Sie 30 Minuten und öffnen Sie ein erfrischendes Getränk.

REINIGUNG

Reinigen Sie den Jobe-chiller mit einer Mischung aus Spülseife und lauwarmem Wasser. Spülen Sie ihn gründlich mit frischem Wasser ab und wischen Sie dann die Innenseite mit einem Tuch oder Papiertuch vollständig trocken. Lassen Sie den Reißverschluss mehrere Tage offen, um sicherzustellen, dass keine Feuchtigkeit mehr vorhanden ist.

ANMERKUNG:

- Nicht in der Maschine waschen.
- Nicht in einem Ofen trocknen.
- Die Lagerung Ihres Jobe-Kühlers in nassem oder feuchtem Zustand kann zu Schimmelbildung führen; dies ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

LAGERUNG

Stellen Sie sicher, dass Ihr Jobe-chiller völlig frei von Feuchtigkeit ist.

- Es wird empfohlen, den Reißverschluss bei der Lagerung offen zu lassen.
- An einem trockenen Ort aufbewahren.

UV-EXPOSITION

Bei Aufenthalt in der Sonne kann es zu Farbveränderungen und Farbverlusten kommen. Dies ist ein normaler Teil der Abnutzung bei der Verwendung des Jobe chillers und beeinträchtigt die Leistung in keiner Weise. Dies ist nicht durch die Garantie abgedeckt.